



## Indianer-Biwak in Kralenriede

Zum 25. Male fand das Indianer-Biwak beim SV Kralenriede statt



Als die Sonne in der Kralenriede erwachte und der Mond gegangen war, kamen sie wieder, die kleinen Indianer aus der ganzen Schunteraue. Das Fest, das Schützen und Sportverein gemeinsam veranstalteten, fand unter dem Motto: „Auf den Spuren eines tapferen Volkes“ statt. Bevor das Lagerfeuer angezündet wurde, stärkte man sich erst einmal am leckeren selbstgebackenen Kuchen, der von Vereinsmitgliedern gespendet wurde. Danach konnte man sich an einem Spielparcours beim Pfeil- und Bogenschießen ertüchtigen. Viele Kinder kamen als Indianer verkleidet und tobten in den Tipis, die mit Stroh ausgekleidet waren, bis die Sonne wieder unterging. Das Feuer brannte bis tief in die Nacht und im Hintergrund konnte man der Western- und Country-Musik lauschen. Wann der letzte Krieger ins Bett ging, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Danke an alle, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben! Häuptling Horst

Pflege ist Vertrauenssache



Vertragspartner aller  
Kranken- und Pflegekassen  
Braunschweig  
0531 / 355 76 06



Pflege rund um die Uhr  
24 Stunden erreichbar

Leistung ganz individuell nach  
Ihrem Wunsch und Bedarf

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH  
Westfalenplatz 10  
38108 Braunschweig  
Tel: 0531 / 355 76 06  
Fax: 0531 / 310 27 12  
E-mail: info@pflege-aktiv-bs.de

## Höhepunkt beim Frühstück in Bevenrode



Die Mitglieder des MGW-Waggum haben Spaß daran, viele Menschen zu begeistern, nicht nur mit Gesang.



von links: Bürgermeisterin Annegret Ihbe, Uwe Hunte (1. Vorsitzender SG Bevenrode), Bezirksbürgermeister Gerd Stülten und Franz Matthias (Präsident Stadtsporthalb Braunschweig e.V.)

### KULTUR vor Ort: Begegnungen in der Dankeskirche

Literarisch-musikalische Reise durch Europa in der Dankeskirche

Zum Europäischen Tag der Sprachen am Donnerstag, 26. Sept. 2013, sind Klaus Grabenhorst, Erzählkünstler, Schauspieler und Sänger aus Düsseldorf und Oliver Jaeger, Gitarrenpoet aus Utrecht, im Rahmen der Reihe Kultur vor Ort: Begegnungen in der Dankeskirche zu Gast in Braunschweig.

Um 19:30 Uhr öffnet sich der Vorhang im Gemeindesaal der Dankeskirche, Tostmannplatz 8, für eine literarisch-musikalischen Reise durch Europa. Der gebürtige Braunschweiger Klaus Grabenhorst hat Gedichte und Geschichten von W. Szymborska, I. Bachmann, Barbara, H. Böll, A. de Saint-Exu-

péry, F. Pessoa, L. De Crescenzo, u.a. im Gepäck. Den musikalischen Rahmen gestaltet Oliver Jaeger mit Gitarrenkompositionen und Klangimpressionen aus Folklore und klassischer Musik.



Die Veranstaltung ist eine Kooperation von Stadt Braunschweig, Fachbereich Kultur, Abt. Literatur und Musik und der Dankeskirche Braunschweig.

Karten können zum Vorverkaufspreis von 6,00 € über Tel. 0531-30292843 reserviert werden. Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 8,00 €, erm. 6,00 €.

Infos unter Tel. 0531-470 4862.



... und Hut ab!  
Oben ohne zeigen sich von links: Rolf Sander, Horst Krusche, Fritz Schildhauer, Wilfried Gebhard, Alfred Jahnke.  
Die Choreografen sind Monika Kiehne und Rosi Richter.

**Siepkert**  
IMMOBILIEN

Ihr persönlicher Makler für Braunschweig!  
Wir suchen gepflegte Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser und Eigentumswohnungen!

**ivd** Ritterstraße 2  
38100 Braunschweig  
www.siepkert-immobilien.de

Tel.: 0531 24333 -0  
Fax: 0531 24333 -15  
info@siepkert-immobilien.de

**Sonnenbrille**

**Sonnenbrille €49,-**  
Komplettpreis  
Fassung + Gläser

Damen- oder Herrenfassung mit getönten Einstärken-Kunststoffgläsern, angefertigt in Ihrer Glasstärke. Glästönung 75% braun, grün oder grau.

Auch als Gleitsicht-Sonnenbrille mit getönten Kunststoffgläsern für € 149,- erhältlich.

**SPORMANN**

Hauptstraße 27a  
in BS - Wenden  
Tel. 05307-4033

alles komplett!

www.brillen-spormann.de

**MARSCHKE**  
Mode & Wäsche für die ganze Familie

**Emotions**  
BY RABE

Schmeichelnde Materialien treffen auf starke, kräftige Farben und versprechen eine schöne emotionale Mischung! Diese gefühlvolle und harmonische Kollektion finden Sie ab sofort hier.

Am Steinring 41 - BS-Waggum - Tel. (053 07) 72 95 | Ackerweg 1 - BS-Hondelage - Tel. (053 09) 50 94

www.viel-durst.de

**GP**  
GetränkePartner

Öffnungszeiten  
Mo. bis Fr.  
8.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag  
8.00 bis 14.00 Uhr

**Oktoberfest**  
VOLKMARODER STR. 16

Für Ihr leibliches Wohl sorgt Löwenlunch! **LIVE MUSIK: Fritz Köster und die Golden Boys**

AM 21.09.2013  
**Potyka**  
AB 15:00 UHR

Getränkfachhandel Inh. Andreas Potyka - Volkmaroder Str. 16 - 38104 Braunschweig 0531 - 37 20 66







## Punkte-reform in Flensburg

Ich habe vor ein paar Monaten bereits an dieser Stelle einen Artikel geschrieben über die beabsichtigten Änderungen bei der Bewertung und Verhängung von Punkten in Flensburg. Nunmehr steht fest, wie die Rechtslage zukünftig tatsächlich aussehen wird. Die neuen Regelungen treten zum Mai 2014 in Kraft. In wesentlichen Bereichen ist nun das Gesetz geworden, was seinerzeit auch beabsichtigt war:

Die Punktgrenze, bei der zukünftig der Führerschein entzogen wird, liegt nunmehr nicht mehr bei 18, sondern nur noch bei 8 Punkten.

Dafür gibt es in Zukunft nur noch drei Kategorien von Delikten, nämlich

- Ordnungswidrigkeiten, die bisher mit 1 bis 4 Punkten bewertet worden sind als sog. schwerer Verstoß werden zukünftig mit 1 Punkt geahndet.
- Ordnungswidrigkeiten mit Regelfahrverbot sind nach dieser Regelung besonders schwere Verstöße und stehen Straftaten ohne Entziehung der Fahrerlaubnis punktmäßig gleich. Bisher wurden hier 3 bis 7 Punkte verhängt, zukünftig gibt es hierfür 2 Punkte.
- Straftaten mit Entziehung der Fahrerlaubnis wurden bisher mit 5 bis 7 Punkten belegt, zukünftig mit 3 Punkten.

Neu sind vor allem auch die Tilgungsfristen. Während bei Bußgeldern bisher zwei Jahre galten, neu hinzugekommene Verstöße aber die Tilgung bis maximal fünf Jah-

re hemmten, sieht es nach dem neuen Recht so aus, dass die schweren Verstöße, egal ob neue Verstöße hinzukommen, nach 2 ½ Jahren getilgt werden, die besonders schweren Verstöße aber erst nach fünf Jahren, auch dies unabhängig davon, ob neue Verstöße hinzukommen. Straftaten ohne Entziehung der Fahrerlaubnis werden künftig nach fünf Jahren getilgt, die Straftaten mit Entziehung der Fahrerlaubnis nach zehn Jahren. Entscheidend für den Beginn der Frist ist die Rechtskraft des Verstoßes. Während nach den ursprünglichen Planungen des Verkehrsministeriums nicht vorgesehen war, dass es auch zukünftig die Möglichkeit gibt, Punkte abzubauen, ist dies noch einmal überdacht worden. Tatsächlich wird es auch nach dem neuen Recht die Möglichkeit geben, Punkte abzubauen, allerdings in deutlich geringerem Umfang als bisher. Konnten bisher in einem Zeitraum von fünf Jahren bis maximal 6 Punkte abgebaut werden, kann nunmehr binnen fünf Jahren nur noch 1 Punkt abgebaut werden. Neu ist auch, dass Verkehrsordnungswidrigkeiten, die bisher mit Punkten belegt wurden, aber nichts mit der Verkehrssicherheit zu tun hatten, zukünftig nicht mehr eingetragen werden. Beispielshaft ist hier zu nennen, der Verstoß der Einfahrt in eine Umweltzone ohne gültige Plakette. Bisher hat es hier 1 Punkt gegeben, zukünftig wird diese Ordnungswidrigkeit nicht mehr mit Punkten geahndet werden.

1 bis 3 Punkte nach dem neuen System werden - so die neue Bezeichnung - als „Vormerkung“ betitelt, 4 und 5 Punkte führen zu einer Ermahnung, 6 und 7 Punkte zu einer Verwarnung und 8 Punkte zu einer Entziehung der Fahrerlaubnis.

Punktestände zum Stichtag 30.04.2014 werden wir wie folgt umgerechnet:

Punkte alt	Punkte neu
1 - 3	1
4 - 5	2
6 - 7	3
8 - 10	4
11 - 13	5
14 - 15	6
16 - 17	7
> 18	8

Positiv an der Reform ist sicherlich, dass es für den Einzelnen zukünftig einfacher wird, zu überschauen, welcher Punktestand tatsächlich gegeben ist. Gleichwohl kann nicht verkannt werden, dass die Herabsetzung der Punktgrenze insgesamt meiner Auffassung nach die Gefahr der Entziehung der Fahrerlaubnis deutlich erhöht. Ich will hierzu ein Beispiel geben: Einmal angenommen innerhalb eines Zeitraums von fünf Jahren passiert einem Autofahrer Folgendes: Er erhält Ordnungswidrigkeiten wegen des Gebrauchs seines Handys am Steuer zweimal, fährt einmal innerorts 33 km/h zu schnell, fährt einmal bei Rot über die Ampel und wird wegen fahrlässiger Körperverletzung nach

einem von ihm verschuldeten Verkehrsunfall verurteilt. Dann ist zukünftig die 8 Punktgrenze erreicht, mit der Folge, dass die Fahrerlaubnis entzogen würde (unterstellt, die Möglichkeit des Punkteabbaus würde nicht genutzt werden). Das Beispiel setzt voraus, dass die Handyverstöße in der zweiten Hälfte der 5 Jahre begangen werden. Nach altem Recht hätte der Autofahrer für die Handyverstöße jeweils 1 Punkt bekommen, für den Geschwindigkeitsverstoß und den Rotlichtverstoß jeweils 3 Punkte und für die fahrlässige Körperverletzung 5 Punkte, zusammen also 13 Punkte und wäre von einer Entziehung weit entfernt. Zukünftig wird es also erforderlich sein, noch mehr, möglichst wenig Punkte zu sammeln. Nahe liegt zunächst, dass dies durch eine vorsichtigeren und den Verkehrsregeln angepassten Fahrweise erfolgt. Wenn aber Punkte drohen, ist zukünftig insbesondere bei Vielfahrern umso mehr anwaltliche Hilfe gefragt, um um jeden Punkt kämpfen zu können. Autofahrern, die jetzt schon ein prall gefülltes Punktekonto haben, sei empfohlen, die jetzt noch möglichen Punkteabbaumöglichkeiten zu nutzen, damit wenige Punkte überführt werden. Insgesamt sehe ich die Punkte-reform sicherlich als Vereinfachung einerseits, unzweifelhaft aber auch als Verschärfung andererseits. Anwaltliche Hilfe wird häufiger gefragt sein, als bisher.

Michael Siems  
Rechtsanwalt

**SIEMS & v.SCHRENCK**  
**RECHTSANWÄLTE - FACHANWÄLTE**

<b>RECHTSANWALT MICHAEL SIEMS</b> FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT	<b>MIETRECHT</b> PRIVATES BAURECHT ERBRECHT BANKRECHT
<b>RECHTSANWALT PHILIPP V. SCHRENCK</b> FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT	<b>ARBEITSRECHT</b> VERKEHRUNFALLRECHT BUSSGELDDRECHT REISEVERTRAGSRECHT
<b>RECHTSANWÄLTIN SANDRA STELZNER</b>	<b>FAMILIENRECHT</b> STRAF- UND OPFER-SCHUTZRECHT VERKEHRSRECHT ARZTAFTUNGSRECHT BAURECHT

**BERATUNG AUSSERGEICHTLICHE VERTRETUNG**  
**PROZESSFÜHRUNG FORDERUNGSEINZUG**  
**ZWANGSVOLLSTRECKUNG**

ERLENBRUCH 31, 38110 BRAUNSCHWEIG  
WWW.RECHTSANWALT-SIEMS.DE TEL. 05307 2018-0 FAX -21  
MICHAEL@RECHTSANWALT-SIEMS.DE

## Gelungener Auftakt der neuen Veranstaltungsreihe

### „Der Norden Braunschweig im Wandel. Das Gewerbegebiet Forschungsflughafen.“

Mit einer gelungenen Auftaktveranstaltung fiel bei schönstem Sommerwetter am 25. Juli der Startschuss für die neue Veranstaltungsreihe „Der Norden Braunschweig im Wandel. Das Gewerbegebiet Forschungsflughafen“ des CDU Ortsverbandes Bienrode-Waggum-Bevenrode. Durch Veranstaltungen, Führungen und Vorträgen möchten wir mit interessierten Bürgern den „Forschungsflughafen“ besser kennenlernen, Gerüchten durch Fakten entgegentreten, Fragen beantworten und mit Beteiligten ins Gespräch kommen. Die hohe Zahl der Anmeldungen zur ersten Veranstaltung bestätigt das große Interesse an diesem Thema.

Zum Auftakt verfolgten die ersten 20 Teilnehmer, unter Ihnen auch der Bundestagskandidat der CDU Carsten Müller, aufmerksam den sehr interessanten

Vortrag „Der Forschungsflughafen-Zukunft startet hier“ gehalten durch Frau Meyer von der Forschungsflughafen Braunschweig GmbH. Der Themenbogen reichte von der Idee des Forschungsflughafens, seinen Mitgliedern, Forschungsergebnissen, Erfolgen bis zu seinen Zielen und Ausblicken in die Zukunft. Im Anschluß ihres Vortrages beantwortete Frau Meyer ausführlich die vielen Fragen der Besucher. Bei der anschließenden Flughafenführung mit Besuch des Towers und dem Blick über das gesamte Flughafengelände und den dort ansässigen Firmen, konnten die Besucher sich dann ein eigenes Bild verschaffen. Faszinierend, nicht nur für die technisch begeisterten Teilnehmer, war der Hänger der Flughafenfeuerwehr mit ihrem Feuerlöschsinsatzfahrzeug Panther. Eine informative Veran-

staltung, in Zusammenarbeit mit der Frauen Union Braunschweig, fand auf der Terrasse des >II Terrazzo< bei sommerlichen Temperaturen ihren Ausklang.

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Der Norden im Wandel“ werden in den nächsten Monaten weitere Besuche, Vorträge zum Thema folgen.

Haben auch Sie Interesse? Dann schauen sie doch gelegent-

lich auf der Internetseite der CDU Braunschweig <http://www.cdu-braunschweig.de/> vorbei.

Unter der Rubrik Aktuelles finden sie dann die Hinweise und Termine.

Ihre Antje Keller  
(stellv. Vors. OV Bienrode-Waggum-Bevenrode)  
05307-204163  
antje.keller-bs@gmx.de



**Wabe-Schunter-Beberbach**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Kurz nach der Sommerpause trafen wir uns zur Bezirksratssitzung am 7.8.2013 in Bevenrode (Feuerwehrhaus).

**Alexander Jasch** (Bienrode) hat aus beruflichen und privaten Gründen sein Mandat zurückgegeben. Der Bezirksrat dankte ihm für seine engagierte Mitarbeit. Als Nachfolger wurde von Bündnis 90/Die Grünen Bernd Sternkicker aus Waggum begrüßt.

**Gedenkstätte in Bevenrode**

Bezirksrat, Kirchenvorstand und Ortsheimatpfleger trafen sich am 5.8.2013 auf dem Kirchengelände und einigten sich auf eine von vielen Bevenroder Bürgern gewünschte Umsetzung vom Dorfplatz auf das Gelände der Kirchengemeinde.

**Ferien in Waggum**

Dieses von Frau Vollmar geleitete Projekt wurde mit Hilfe vieler ehrenamtlicher Helfer erfolgreich abgeschlossen, vielen Dank! Wir hoffen, dass sich dieses Projekt auch wiederholen wird.

**Wetterschutz am Kulturzentrum**

Leider hatten einige nicht mehr so jugendliche Randalierer eine Plexiglasscheibe des in Gemeinschaftlicher Hilfe erfolgreich abgeschlossen, vielen Dank! Wir hoffen, dass sich dieses Projekt auch wiederholen wird.

**Herzlichen Dank!** An die Jugendlichen die Bitte, lässt den Platz sauber und das Häuschen heil! Es wird von den Spielern des Platzes gern angenommen.

**Neubaugebiet „Bevenrode Am Pfarrgarten“**

Einig waren sich alle Fraktionen bei der Forderung einer Verbindungsstraße zwischen Grasseler und Hondelager Straße am Rande des neuen Baugebietes, weil die Straße im Dorfmitelpunkt an der Kirche zu unübersichtlich und zu eng ist. Fahrzeuge aus Grassel und dem neuen Baugebiet könnten so direkt zur Tiefen Straße fahren.

Die CDU-Fraktion hat mit dem Argument, zunächst Neubürger zu gewinnen und dann die Pro-

bleme zu lösen, dem Baugebiet zugestimmt. SPD, Grüne und BİBS lehnten ab, da neben der Verkehrssituation noch weitere Probleme gelöst werden müssen:

- Die Kindergarten/Hortplätze in Bevenrode reichen nicht aus.
- Der ÖPNV ist wegen zu geringer Taktzeiten nicht akzeptabel. Eine Verbesserung ist bisher nicht geplant.
- Es wurde bisher kein neues Konzept für den Radverkehr in Bevenrode vorgestellt (Das fehlt auch noch in Waggum).

**Verkehrsberuhigung Ortsdurchfahrt Waggum**

Mit einer Bauminsel an der Ortseinfahrt aus Richtung Bienrode greift die Verwaltung zwar einen früheren Vorschlag des alten Bezirkrates auf, die weitergehenden Grobplanungen waren uns aber zu unvollständig. Der Bezirksrat meldete daher Beratungsbedarf an. Da auch eine Neugestaltung von Bushaltestellen geplant ist, sehen wir einer besseren Lösung z.B. für die Haltestelle an Feuerbrunnen mit Spannung entgegen. Dafür haben wir einen Ortstermin gefordert.

Die Haltung der Verwaltung, „Machen wir die Durchfahrt sehr unattraktiv, so fahren auch weniger Autos durch“, teilen wir jedoch nicht. Es trifft dann auch alle Bürger vor Ort und verschiebt nur das Problem.

Daher fordern wir bessere Lösungen und erwarten weitere ver-

lässliche Verkehrsdaten von der Verwaltung.

**Verabschiedung des Pastorenehepaar Ruzak von der Evangelischen Freikirche Querum**

Am 25. August dankten wir Herrn und Frau Ruzak im Namen des Bezirkrates persönlich für die engagierte Arbeit. Der Abschied wurde mit einem Sommerfest am Westfalenplatz gebührend gefeiert. Wir wünschen alles Gute für die weitere Arbeit in Süddeutschland.

**Termine:**

- Seniorenweihnachtsfeier des Bezirkrates voraussichtlich: Samstag, 7. Dezember 2013, 15:00 Uhr.
- Nächste Bezirksratssitzung 11. September 2013, 19:00. Ort und Tagesordnungspunkte siehe Tagespresse
- Bezirksbürgermeister-Sprechstunde Mittwoch, 18.09.2013, 16:30-17:30 Uhr, Bürgermeisterzimmer in Waggum, Feuerbrunnen.
- Für persönliche Gespräche können Sie mich auch anrufen: Tel. 05307 5564 (günstig von 18 bis 20 Uhr) oder eine mail an gerhard@stuelten.de

Mit den besten Wünschen

Gerhard Stülten  
Bezirksbürgermeister  
Dr. Rainer Mühlhnickel  
Stellv. Bezirksbürgermeister

**Katrin Erben  
Goldschmiede  
Meisterwerkstatt**

Bevenroder Str. 122  
38108 Braunschweig  
Tel. 0531 - 37 62 88

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9:00 - 13:00 Uhr u. 15:00 - 18:00 Uhr,  
Sa 9:00 - 13:00 Uhr, Mi Nachmittag geschlossen

### Wenn der eigene Garten zur Bühne wird ...

www.luhmann.info

... dann heisst es jeden Tag: Vorhang auf und Lieblingsplätze eingenommen!  
Wir sind bei der Auswahl des richtigen Materials gern behilflich.

**Luhmann**  
Holz-Zentrum ...und mehr  
Unternehmensgruppe

Alfred Koopmann GmbH • Auf dem Anger 12 • 38110 Braunschweig • Tel. 05307 - 96 66-0  
Braunschweig@luhmann.info • Celle • Salzwedel • Gardelegen

**Bestattungshaus**  
**» SARG-MÜLLER «**

Möge Euch die Erinnerung an den lieben Verstorbenen begleiten wie ein wärmender Sonnenstrahl.

Gliesmaroder Straße 109    38106 Braunschweig  
TAG & NACHT    ☎ (0531) 33 30 33  
www.sarg-mueller.de

WWW.CAROLA-REIMANN.DE

### DAFÜR STEHEN DIE SPD UND ICH:

- Arbeit muss sich lohnen mit dem gesetzlichen Mindestlohn und dem Prinzip „gleicher Lohn für gleiche Arbeit“
- Gleiche Chancen von Anfang an durch Investitionen in Bildung und eine moderne Familienpolitik
- Sicherheit im Alter mit der Solidarrente

Haben Sie noch Fragen? Rufen Sie mich an (0531/480 98 22) oder schreiben Sie mir (carola.reimann@bundestag.de)!

Ihre Carola Reimann

**SPD**

**AM 22.9. DR. CAROLA REIMANN UND DIE SPD WÄHLEN!**

**CAROLA REIMANN DIE BESTE WAHL!**

<ul style="list-style-type: none"> <li>HU/AU Abnahme</li> <li>Inspektions-Service</li> <li>Klimaanlagen-Service</li> <li>KFZ-Elektrik / Elektronik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Autoglasmontage</li> <li>Reifendienst</li> <li>Achsvermessung</li> <li>Unfallinstandsetzung</li> </ul>	<p><b>Longlifeinspektion</b> inkl. Material* z.B. für <b>Golf V &amp; Touran</b> ab 199,-</p> <p><small>*0,25 Liter Longlifeöl 5W30, Ölfilter, Innenraumfilter, Kleinteile</small></p>
<p><b>Fahrzeugtechnik Bevenrode</b> Inhaber Dirk Peukert <b>Kfz - Meisterbetrieb</b> Reparaturen aller Art - alle Fabrikate Grasseler Str. 78a 38110 BS - Bevenrode <b>Bärenstark!! FON 05307 / 59 59</b></p> <p>Preiswert!! Fachgerecht!</p> <p>Öffnungszeiten: Mo-Do 7:30-17:30 Fr 7:30-14:30</p>		
<p><b>Klimaanlagen-wartung</b> ab 49,00 EUR</p> <p><small>Alle Anlagenteile inkl. 10% MwSt. Angebots Nr. 09/2013 g.ü.H.</small></p>		

Grabpflege, Neuanlagen, Umgestaltung  
Baum- und Strauchschnitt  
Bodendeckerverkauf

**FRIEDHOFSGÄRTNEREI GRESSL**

Klaus Lange, Friedhofsgärtnermeister  
Telefon: 0531 - 69 21 02, Mobil: 0160 - 97 21 08 10  
Dachdeckerweg 25, Braunschweig, [www.gressl.de](http://www.gressl.de)

**Gestalten, bepflanzen und pflegen**

### Ihre Heizung frisst Ihnen die Haare vom Kopf?

Wir beraten Sie kostenlos!

- Wie sparen Sie Energie?
- Welches System ist für Sie richtig?
- Wie heizen Sie in Zukunft?
- Wer fördert was?
- Worauf warten Sie noch?

**Wisotzki**  
Heizung sanitär klima

Alter Stadtweg 34 • 38110 BS-Waggum  
Telefon 0 53 07 / 61 66 • Telefax 0 53 07 / 82 34  
Kunden-Hotdienst-Nummer: 01 72 / 5 43 61 66

## Sport-Gaststätte FC Wenden

Di. - Sa. ab 17:00 Uhr So. ab 10:00 Uhr Mo. Ruhetag

**Partyservice** Saalbetrieb bis 150 Personen **sky**

**Deutsche Küche** **Biergarten**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Sportgaststätte FC Wenden Hauptstr. 46B 05307 2421  
Inh. Esther Kurth 38110 Braunschweig 0171 5294633

**Alle Bundesliga-Spiele auf Sky**  
- auch im Raucherraum

**2. Oktober ab 19:00 Uhr Oktoberfest mit DJ Galaxy**  
Anmeldung erforderlich

**Schadstoffmobil**

04.09. Querum, Essener Str. hinter dem Lebensmittelmarkt	13:30-15:30 Uhr
10.09. Waggum, Fröbelweg Parkplatz am Kulturzentrum	13:00-15:00 Uhr
17.09. Friedtjof-Nansen-Str. hinter den Müllcontainern	13:30-15:30 Uhr
18.09. Wenden, Lindenstr. Festplatz	13:30-15:30 Uhr
25.09. Querum, Essener Str. hinter dem Lebensmittelmarkt	13:30-15:30 Uhr

## September 2013

03.09. Tagung Stadtbezirk 332 Schunteraue im Heinrich-Jasper-Haus Tostmannplatz 12 um 19:00 Uhr

08.09. Musikalischer Frühschoppen mit dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Thune  
Ort: Kämmer-Hof, Thunstraße 8, BS-Thune.  
ab 10:00 Uhr  
Erleben Sie einen musikalischen Sonntag-Vormittag auf dem romantischen Hof der Familie Kämmer. Lassen sie sich bei kühlem Blonden und diversen Leckereien bei guter Blasmusik des bekannten Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Thune in einen sicherlich schönen Spätsommertag begleiten.  
Wir freuen uns auf ihren Besuch.

08.09. Scheunensingen in Eggelings Scheune ab 14:30 Uhr Waggum, Erlenbruch 37

10.09. Bürgermeistersprechstunde 323 um 16:00 Uhr im Gemeinschaftsraum über der Post, Veltenhöfer Str. 3

11.09. Bezirksratssitzung 112, 19:00 Uhr Ort und Tagesordnungspunkte siehe Tagespresse

12.09. Märchenabend für Frauen im Haus oder im Märchengarten der Märchenerzählerin Elisabeth Molder-Beetz am Waggumer Weg 7 in Braunschweig-Querum unter dem Thema „Die der Wölfin lauscht“, nähere Informationen unter Tel.:0531 352032; Voranmeldung nötig!

14.09. Heimatkundliche Führung durch Querum mit Heimatpfleger Thorsten Wendt  
Start: 14:00 Uhr am Eingang zur GS Querum Eichhahnweg, Ziel ist dann der Borwall in Querum-Feuerbergweg Max 25 Teilnehmer Also schnell anmelden ! unter 01577 1965441 Harald Sollmann

14.09. Menschenkette in Thune Die BürgerInitiative StrahlenSchutz Braunschweig (BISS e.V.) ruft zur Menschenkette um das Atom-Gelände an der Harxbütteler Straße in Braunschweig-Thune auf. Zeit und Treffpunkte s. Artikel Seite 3

14./15. ADAC RC-Car Rennen LRP-HPI Challenge MSC Löwenring 09:00-18:00Uhr / 08:00-17:00 Uhr Die Besonderheit bei dieser Veranstaltung ist, das es sich

15.09. Gemeindefest 50 Jahre St. Lukas in Querum Beginn um 11:00 Uhr mit einem Gottesdienst

15.09. Café im Pfarrgarten, Altes Pfarrhaus Bevenrode, 14:30 Uhr

18.09. Bezirksbürgermeister-Sprechstunde, 16:30-17:30 Uhr, Bürgermeisterzimmer in Waggum, Feuerbrunnen

18.09. Dankeskirche Tostmannplatz Lesekreis Thema: Ein ganzes halbes Jahr von Jojo Moyes Beginn 19:00 Uhr

20.09. Oktoberfest Querum

21.09. Oktoberfest Querum

21.09. Wanderung mit dem Naturschutzbeauftragten Eine naturkundliche Wanderung mit dem Naturschutzbeauftragten der Stadt Braunschweig, Walter Rieger, durch den Butterberg (Schuntersiedlung/ Schunteraue). Treffpunkt ist am Butterberg/ Mergesstraße. Die Dauer beträgt zwei bis drei Stunden, festes Schuhwerk ist erforderlich.  
Das Thema der Wanderung sind die Pflanzen und Tiere in diesem Gebiet. Auf der Exkursion wird zum jahreszeitlichen Höhepunkt der Vegetationsentwicklung der dort wachsenden Pflanzen nachgegangen.  
Veranstalter ist der Kultur-und Heimatpflegeverein Schunteraue v.1982 e.V.  
ab 14:00 Uhr

21.09. Getränkemarkt Potyka - Oktoberfest ab 15:00 Uhr

22.09. Oktoberfest Querum 10:00 Uhr Frühstück Karten im Vorverkauf bei Zelder, Aral, im Schützenheim

22.09. Bundestagswahl Bücherflohmärkte vor den Büchereien in Querum und Wenden

26.09. Literarisch-musikalische Reise durch Europa in der Dankeskirche, 19:30 Uhr

28.09. „Nachmittag des offenen Märchengartens“ 15-17 Uhr

28.09. Kinder- und Babybazar Waggum ev. Gemeindezentrum, 15-17 Uhr

03.10. Dog Day

04.10. 1. Tag Herbstferien bis einschl 08.10.

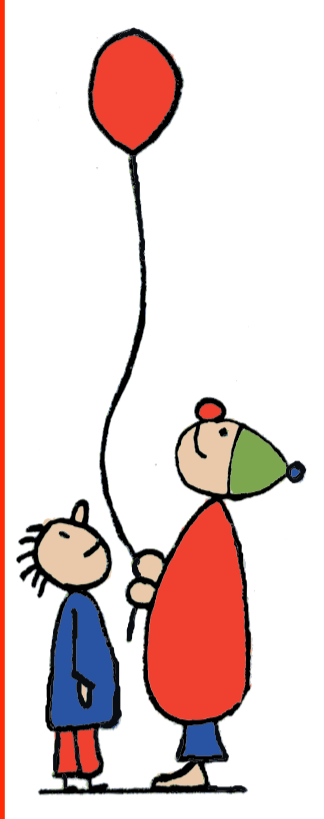
06.10. In die Pilze mit dem Förderverein der Bücherei Querum Treffen: Querum, Waggumer Weg am Waldrand, 10:00 Uhr

15.10. Sitzung des Kultur-und Heimatpflegeverein Schunteraue um 18:00 Uhr im Sportheim des SV Kralenriede Gäste sind willkommen!

**Der Kalender soll leben!**

Schicken Sie uns Ihre Termine, die für andere interessant sind. Werben Sie für Ihre Veranstaltungen. Gerne können Sie auch einen Bericht zu dem entsprechenden Termin schreiben, wir drucken ihn kostenlos.

## Clowns & Helden



**lesen • schenken • spielen**

Buchhandlung Modeschmuck  
Geschenkartikel Dies und Das  
Taschen Kindermoden

Mo-Fr 9:30-13:00 15:00-18:00  
Sa 9:30-13:00

Bienroder Str. 18A 38110 Braunschweig  
Tel. 05307 980522 Fax 05307 980523

### Tati's Empfehlungen

**Die unwahrscheinliche Pilgerreise des Harold Fry**  
Rachel Joyce  
Taschenbuch €9,99  
Der unvergessliche Roman, der die ganze Welt erobert hat.  
»Ich bin auf dem Weg. Du musst nur durchhalten. Ich werde Dich retten, Du wirst schon sehen. Ich werde laufen, und Du wirst leben.« Harold Fry will nur kurz einen Brief einwerfen an seine frühere Kollegin Queenie Hennessy, die im Sterben liegt. Doch dann läuft er am Briefkasten vorbei und auch am Postamt, aus der Stadt hinaus und immer weiter, 87 Tage, 1000 Kilometer. Zu Fuß von Südengland bis an die schottische Grenze zu Queenies Hospiz. Eine Reise, die er jeden Tag neu beginnen muss. Für Queenie. Für seine Frau Maureen. Für seinen Sohn David. Für sich selbst. Und für uns alle.  
Der preisgekrönte Roman von Rachel Joyce über Geheimnisse und lebensverändernde Momente, Tapferkeit und Betrug, Liebe und Loyalität und ein ganz unscheinbares Paar Segelschuh.

**Ein ganzes halbes Jahr**  
Jojo Moyes €14,99  
Lou & Will. Louisa Clark weiß, dass nicht viele in ihrer Heimatstadt ihren etwas schrägen Modegeschmack teilen. Sie weiß, dass sie gerne in dem kleinen Café arbeitet und dass sie ihren Freund Patrick eigentlich nicht liebt. Sie weiß nicht, dass sie schon bald ihren Job verlieren wird – und wie tief das Loch ist, in das sie dann fällt. Will Traynor weiß, dass es nie wieder so sein wird wie vor dem Unfall. Und er weiß, dass er dieses neue Leben nicht führen will. Er weiß nicht, dass er schon bald Lou begegnen wird. Eine Frau und ein Mann. Eine Liebesgeschichte, anders als alle anderen. Die Liebesgeschichte von Lou und Will.



# Waggumer Freibad – SPD steht zum Weiterbetrieb über 2013 hinaus!

*Pantazis:* „Wer bürgerliches Engagement nicht nur beim Ankreuzen auf Wahlzetteln sieht, sondern ehrlich an diesem Engagement interessiert ist – der steht zu diesem Bad!“

Das Freibad Waggum stand im Zuge der Umsetzung der Braunschweiger Bäderkonzeption kurz vor dem Aus. Sah dieses doch bei Öffnung des neuen Freizeit- & Erlebnisbades „Wasserwelt Braunschweig“ an der Hamburger Straße die Schließung des Schwimmbades vor.

Dagegen regte sich in Waggum und den umliegenden Stadtteilen wie Bienrode, Bevenrode, Hondelage, Querum und Wenden Protest. Der Förderverein Schwimmbad Waggum e.V. wuchs in der Zeit stetig auf über 250 Mitglieder an und im Sommer 2012 wurden Unterschriften für den Erhalt des Bades gesammelt.

Insgesamt kamen dabei 3096 Unterschriften zusammen, die am 10.09.2012 im meinem Beisein von Bezirksbürgermeister Gerhard Stülten und dem Vorsitzenden des Fördervereins, Prof. Dr. Gert Bikker, an den Aufsichtsratsvorsitzenden der Stadtbad GmbH und Ratsherrn, Frank Graffstedt, übergeben wurden.

Nach eingehender Prüfung der Sachlage und Stellungnahme der Verwaltung bzw. der Stadtbad Braunschweig Sport und Freizeit GmbH zum Kostenumfang eines möglichen Weiterbetriebs, hat sich die SPD-Ratsfraktion auf ihrer Sitzung vom 14.01.2013 einstimmig entschieden und den Weiterbetrieb des Freibades Waggum in der Ratssitzung am 19. Februar 2013 gemeinsam mit BIBS, Piraten sowie Die Grünen auch beschlossen.

Die SPD im Rat der Stadt Braunschweig steht auch weiterhin zu ihrem Wort und wird sich aktiv für den Erhalt des Bades einsetzen. Klar ist aber auch: Becken und Wassertechnik sind im Sommerbad Waggum sanierungsbedürftig. Darüber besteht mit der Stadtbad GmbH Einvernehmen. Der Umfang dieser Sanierungsmaßnahme bewegt sich nach Schätzungen des Fördervereins und der Stadtbad GmbH zwischen 0,5 bis 0,6 Mio. Euro und nicht – wie von der Verwaltung und der CDU behauptet wird – auf 1,4 Mio. Euro.

Der Aufsichtsrat der Stadtbad

GmbH hat in seiner letzten Sitzung vom 13.08.2013 mit den Stimmen von Verwaltungs- und CDU-Vertretern einer solchen Sanierungsmaßnahme die Zustimmung verweigert. Für die Preisträger des 2. Platzes des GEMEINSAM-PREISES der Braunschweiger Zeitung und alle ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürger vor Ort ein Schlag ins Gesicht! Für mich bleibt es dabei: - „Wer bürgerliches Engagement nicht nur beim Ankreuzen auf Wahlzetteln sieht, sondern ehrlich an diesem Engagement interessiert ist – der steht zu diesem Bad!“

Die SPD behält sich daher vor –über den Verwaltungsausschuss– einen entsprechenden Anweissungsbeschluss zu fassen, der die notwendigen Sanierungsmaßnahmen im Sinne des Ratsbeschlusses vom 19.02.2013 vorsieht.

In Rücksprache mit der Stadtbad GmbH und dem Förderverein Freibad Waggum betont die SPD-Ratsfraktion ferner, dass sie einem Weiterbetrieb unter der Leitung des Fördervereins – wie von der CDU als Bedingung für eine Unterstützung des Freibades gefordert –skeptisch gegenübersteht.

Uns ist dabei klar, dass wir das hohe bürgerschaftliche Engagement, das vor Ort rund um das Freibad geleistet wird, honorieren und sehen dieses – im Gegensatz zur CDU – an keinerlei Bedingung geknüpft! Folglich teilen wir die Ansicht des Fördervereins, sich nicht als Betreiber zu sehen und plädieren für einen Weiterbetrieb durch die Stadtbad Braunschweig Sport und Freizeit GmbH.

Stadtverwaltung und CDU sollten daher über ihren Schatten springen und den Bürgerinnen und Bürgern vor Ort entgegenkommen, anstatt das Freibad Waggum – stets aus rein wahltaktischen Gründen – auf dem Rücken der ehrenamtlich Tätigen polemisch und leider auch unsachlich zu thematisieren!

gez. Christos Pantazis  
Stellv. Vorsitzender der SPD Braunschweig  
Landtagsabgeordneter für Braunschweig-Nord | Wahlkreis I  
Mitglied des Vorstandes der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Braunschweig



Sogar Miss Braunschweig und Leo schwimmen im Waggumer Freibad!



Mit einer anständigen Laola-Welle werden die TeilnehmerInnen am Arschbombenwettbewerb angefeuert.

Die Preise gab's anschließend von Miss Braunschweig



### Treffpunkt Kultur zwischen Büchern Ortsbücherei Querum

Sonntag, 22. September 2013  
9:30 Uhr-17:00 Uhr

Bundestagswahlen 2013 und großer Bücherflohmarkt vor der Ortsbücherei Querum mit Kaffee und Kuchen und heißen Würstchen!

Kinder können gern mit einem Flohmarktstand mitmachen! Gern nehmen wir noch Bücherspends an.

Freitag, 20. September 2013  
19:30 Uhr

Aus Anlass der Bundestagswahlen treten Hans W. Fechtel, Bernhard Selker und Andreas Hartmann mit: „Ein Kreuz mit dem Kreuz!“ wieder in der Ortsbücherei Querum auf. Gemeinsam wagen Fechtel/Selker/Hartmann einen satirischen Streifzug durch die Niederungen der deutschen Wahllandschaften und Wahlverwandtschaften. Lieder und Texte aus den 20er und 30er Jahren wechseln mit Polit-Sketchen und Gedichten aus eigener Feder ab. Ein toller Abend erwartet Sie! Ab sofort nehmen wir Anmeldungen entgegen.



Eintritt: 8 €

# Endspurt der Badesaison 2013

24. August 2013 – es sind 26°C, die Sonne scheint, Wassertemperatur 21°C... Dieser Artikel entsteht direkt vom Handtuch auf der Liegewiese des Waggumer Freibads. Heute Abend feiert die Feuerwehr hier ihr Sommerfest und die Vorbereitungen laufen. Eben gerade wird die Musikanlage getestet...

Letztes Wochenende fand das Kinder- bzw. Sommerfest statt. In diesem Jahr gab es sogar zwei Hüpfburgen, dazu eine Wasserrutsche, Slacklines und diverse Spielzeuge im Becken. Vertreter der DLRG-Ortsgruppe Wenden animierten die Anwesenden mit Poolnudelrennen und „Arschbomben“-Contest trotz fehlenden Sonnenscheins zu einem Sprung ins kühle Nass. Ein Highlight des diesjährigen Sommerfestes war der Besuch der aktuell amtierenden Miss Braunschweig. Sie berichtete, wie sie zur Miss-Wahl kam, was so ein Titel bedeutet, beantwortete die Fragen der „Teenie-Mädels“ und überreichte den Gewinnern der Wettbewerbe ihre Preise. Als besonderer Überraschungsgast erschien gegen Nachmittag Leo, das Maskottchen der Braunschweiger Eintracht. Die Kinder waren begeistert. Leo verteilte Autogrammkarten und stand für Fotos zur Verfügung. Auch ihm liegt das Waggumer Freibad am Herzen! Christos Pantazis, der Landtagsabgeordnete der SPD, kam zwischen zwei Terminen vorbei, um sich in gemütlicher Runde eine Zuckerwatte schmecken zu lassen. Für alle, die sich von dem kurzen Regenschauer zwischendurch nicht abhalten lassen haben, war es ein gelungener Familientag.

Und weil wir nicht müde werden, neue Ideen auszuprobieren, folgt nächstes Wochenende erst der spanische Gitarrenabend mit Moonlight-Schwimmen und tags darauf ein Modellschiff-Tag im und auf dem Wasser des Schwimmbads. So plötzlich, wie

der Sommer da war, ist er dann auch schon wieder vorbei – zumindest, was die Badesaison angeht.

Und damit kommen wir dann auch zu den jüngsten politischen Entwicklungen rund um das Waggumer Freibad. In der heutigen Ausgabe der Braunschweiger Zeitung zaubert die Verwaltung jetzt ein neues Gutachten aus dem Hut, in dem sie den Bedarf von Schwimmbädern in BS über Quadratmeterflächen definiert. Das Ergebnis erstaunt niemanden, der in den letzten Jahren die Diskussion über die Bäder verfolgt hat. Braunschweig hat mit der „Wasserwelt“, nach der Schließung der Bäder hier im Norden genug Wasser für alle und natürlich auch, und erst recht, keinen Bedarf an Freibädern. Dieses Gutachten wird nun keinen wirklich überraschen. Überraschen tut mich lediglich dieser erneute Wirbel um das Freibad. Nach der letzten Entscheidung im Rat zum Erhalt des Bades wird ja nun, ein halbes Jahr später, hoffentlich keiner der Befürworter seine Meinung aufgrund dieses Gutachtens von einer Verwaltung, die das Freibad sowieso lieber gestern als heute geschlossen hätte, ändern. Tatsache scheint jedoch zu sein, dass weder das zunehmende Engagement, noch ein Gemeinsam-Preis der Braunschweiger Zeitung, noch steigende Mitgliederzahlen des Fördervereins der Verwaltung interessant genug erscheinen, um zu akzeptieren, dass dieses Freibad auch zur Lebensqualität von Waggum und den umliegenden Bezirken beitragen kann und tut (und das mittlerweile auch außerhalb der Badesaison).

Uns bleibt nur, unser Möglichstes zu tun, damit wir uns weiterhin auf ein saniertes Becken im nächsten Jahr freuen können!

Ich bzw. wir wünschen allen einen schönen goldenen Oktober!  
Bis dahin,  
Heike Nieß

**Fliesenlegerfachbetrieb Jan Merfort**  
Siekbruch 64d  
38108 Braunschweig  
Tel.: 05309 / 940 942  
Mobil: 0173 / 479 0350  
Fax: 05309 / 940 943  
eMail: info@fliesen-merfort.de  
Internet: www.fliesen-merfort.de

<b>E aktiv</b> <b>Görge</b> ...die Frischmärkte in Braunschweig! <b>Wieder bei Görge!</b> An unserer Fleischtheke <b>Bestes Rindfleisch aus Irland</b> - einfach köstlich - <b>Irish Angus Beef</b> Zartes feinnormiertes Fleisch der Premiumklasse	<b>Bauerngut Rinderfilet</b> oder als <b>Filetsteak</b> geschnitten Mind. 4 Wochen gereift Qualität vom deutschen Jungbullen 100 g <b>2,99</b>	<b>Bauerngut Schweinefilet</b> lang Das zarteste Stück vom Schwein Ideal für Medaillons 1 kg <b>7,99</b>	<b>Bauerngut frisches Schweinekotelett</b> Als Bratenstück oder in Scheiben zum Kurzbraten 1 kg <b>3,88</b>	
	<b>Aus eigener Herstellung Fleischsalat</b> Die bekannt gute Qualität Gewürzt 100 g <b>0,69</b>	<b>Aus eigener Herstellung Bratenaufschnitt</b> Kasseler-, Krusten-, Schweine- und Putenbraten Zart und saftig 100 g <b>1,49</b>	<b>Aus eigener Herstellung Frischkäse</b> Bärlauch oder scharfe Möhre Einfach lecker 100 g <b>1,49</b>	
	<b>Bauerngut Rinderrouladen, Rindergulasch oder Rinderschmorbraten</b> Zart und saftig 1 kg <b>7,99</b>	<b>Aus der Backstation Kartoffelbrot</b> Roggenmehl trifft Kartoffeln! Für Kartoffelliebhaber ein Muss! 1 kg = 1,96€ 750 g-Laib <b>1,47</b>	<b>Aus unserer Backstation Nuss-Nougat-Croissant</b> zart knuspriger Frühstücksgenuss - einfach lecker - 100 g = 0,61€ 80 g-Stck. <b>0,49</b>	<b>Aus unserer Backstation Super Knüller 8 Bäckerbrötchen</b> Ständig frisch gebacken oder als Rohlinge abgepackt nur <b>1,00</b>
	<b>Angebot gültig Donnerstag 05.09. bis Samstag 07.09. in unserem Markt in Wenden</b>			

Abgabe nur in handelsüblichen Mengen - solange der Vorrat reicht

Service-Telefon von 9:00-16:00 Uhr 0531 2349325